



INFORMAZIONE SULLE PENSIONI 2019

ADEGUAMENTO DELLA PENSIONE AL 1.1.2019

L'aumento della pensione per l'anno 2019 dipende dal reddito complessivo della pensione mensile di una persona e per il reddito complessivo della pensione mensile (importo lordo) ammonta a

- Fino a EUR 1.115,00**2,6%**
- da EUR 1.115,01
- a EUR 1.500,00
- decrescendo linearmente **dal 2,6% al 2,0%**
- da EUR 1.500,01
- a EUR 3.402,00 **2%**
- a partire da EUR 3.402,01**EUR 68,00.**

Il reddito complessivo della pensione di una persona comprende la somma di tutte le pensioni percepite dall'assicurazione pensionistica obbligatoria (prima dell'entrata in vigore delle disposizioni di riduzione e riposo), a cui si aveva diritto fino al 31. dicembre 2018.

Se si percepiscono due o più pensioni, l'aumento della pensione verrà divisa proporzionalmente sulle singole prestazioni.

PENSIONI PER LE VITTIME DI GUERRA

La pensione per vittime aumenta a partire dal 1. gennaio 2019 e ammonta a Euro 314,60.

CONTRIBUTO PER L'ASSICURAZIONE MALATTIA

Sia dalla pensione austriaca che dalle prestazioni di

- uno stato membro della UE, SEE o Svizzera o
- uno stato con cui sia stato stipulato un convenio bilaterale sulle assicurazioni sociali che comprende anche l'assicurazione malattia,

deve venire trattenuto un contributo per l'assicurazione malattia pari al 5,1%. Questo importo viene solo trattenuto nel caso che esista il diritto a prestazioni dalla cassa malattia austriaca.

Ha l'obbligo quindi di comunicarci gli importi provenienti da prestazioni di stati esteri così come ogni variazione dell'importo.

PAGAMENTI STRAORDINARI

Nei mesi di **aprile** e **ottobre** alle pensioni mensili viene aggiunto un pagamento straordinario. Il rispettivo importo (netto) del pagamento straordinario viene calcolato alla data dell'erogazione.

CERTIFICATO D'ESISTENZA IN VITA

Per il pagamento delle pensioni a persone residenti al di fuori dell'Austria è obbligatorio presentare **una volta all'anno** un „**certificato di esistenza in vita**“.

Sono esentati da presentare il suddetto certificato le persone residenti in **Germania** che percepiscono una pensione dall'Austria.

Qualora fosse obbligato a inoltrare un certificato di esistenza in vita, La preghiamo di unire a questa informazione il modello corrispondente.

SERVIZIO DI ASSISTENZA E INFORMAZIONI

Le Sue domande (La preghiamo di scrivere il numero di matricola della Sua assicurazione) le può indirizzare alla **Landesstelle Wien** (1021 Wien, Friedrich-Hillegeist-Straße 1 – Fax +43 5 0303/28850) o mandarcele via E-Mail alla

pva-lsw@pensionsversicherung.at

Per ricevere informazioni e assistenza potete consultare i giorni di consultazione dell'Istituto di assicurazioni della pensione collocati attualmente in Germania, Italia, Croazia, Liechtenstein, Svizzera, Serbia, Slovacchia, Slovenia e Ungheria. Per quanto riguarda il tempo e il luogo di questi giorni potete chiamare la sede provinciale di Vienna (+4350303) o consultare il nostro sito internet.

Ci potete contattare **per telefono** da lunedì a giovedì dalle ore 7 alle ore 15.30 e venerdì dalle 7 alle 15 (ora dell'Europacentrale).

Informazioni attuali riguardanti la pensione Le trova anche sul seguente indirizzo **Internet**: www.pensionsversicherung.at

Inoltre abbiamo installato un sito dove si possono trovare le presenti avvertenze tradotte in varie lingue.

AVVERTENZE

La preghiamo di osservare **attentamente le avvertenze**. In caso contrario siamo costretti a riscuotere le somme delle prestazioni liquidate ingiustamente.

Dovrà comunicare entro **due settimane** ogni eventuale cambiamento relativo alla Sua prestazione (ad esempio cambio di residenza, matrimonio, registrazione di un partner).

La preghiamo inoltre di prendere in considerazione che l'inizio di un'attività lavorativa così come l'importo ricavato o un cambiamento dell'importo dei redditi da attività lavorativa è da comunicare entro **sette giorni**. Anche cambiamenti riguardanti tutti gli altri redditi devono essere comunicati al più presto.